



امارت اسلامی افغانستان
هیئت رهبری شرکت های امارتی



د افغانستان اسلامی امارت
د امارتی شرکتونو رهبری پلاوی



Islamic Emirate of Afghanistan Afghan Telecom Corporation

د افغان تیلی کام مخابراتی امارتی شرکت لوی ریاست
د مالی او اداری معاونیت
د تدارکاتو ریاست
د پیرو دلو امریت
د اجناسو او خدماتو پیرو دلو مدیریت

(موضوع : چاپ کتابچه ثبت و راجستریشن CRI FORM)

{2721}

شماره درخواست نرخدهی:

{1445/9/2}

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به قمری:

{1402/12/22}

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به شمسی:

جنس فوق ضرورت : معاونیت عملیاتی بیسیم (مدیریت عمومی ارتباطات)

تاریخ ترتیب استعلام: (2 / 9 / 1445)

- (1) اداره {نام اداره تدارکاتی را درج کنید} تخصیص بودجه لازم برای تدارک اجناس/ خدمات غیر مشورتی مندرج این درخواست را دارد.
- (2) آفر سربسته شما الی {تاریخ و وقت را درج کنید} یا قبل از آن به دفتر {مدیریت خریداری امریت تهیه و تدارکات شرکت افغان تیلیکام} تسلیم داده شود.
- (3) آفر ها نیکه بعد از میعاد تسلیمی ارائه گردند، بدون اینکه باز شود مسترد می گردد. پاکت حاوی آفر باید به صورت واضح عبارت نرخ برای {نام اجناس / خدمات غیر مشورتی را درج کنید} نشانی شده باشد.
- (4) آفر ارائه شده در آفرها باید الی مدت (30) روز تقویمی سر از تاریخ ختم میعاد تسلیمی آفرها اعتبار داشته باشد.
- (5) در صورت تغییر در مقدار نیازمندی، اداره می تواند مقدار نیازمندی تقاضا شده را الی (25) فیصد زیاد و یا کم نماید، مشروط به اینکه قیمت مجموعی آن از حدود صلاحیت پولی برای درخواست نرخ گیری تجاوز ننماید.
- (6) ترجیح داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات قابل اجرا است. {مورد ترجیح داخلی و فیصدی آنرا درج نمائید}.
- (7) آفر گشائی در محضر عام حتمی نبوده و فرمایش دهنده مکلف به قبول نازلترین نرخ نمی باشد. در صورت رد هر یک یا تمام آفرها فرمایش دهنده کدام مسؤلیت در قبال داوطلب تهیه/ارائه کننده ندارد.
- (8) آفر دهنده اسناد ذیل را با آفر خویش ضمیمه می نماید:
 - 1- جواز تجارتي/ فعالیت/ کار قابل اعتبار؛
 - 2- نمبر تشخیصیه مالیه؛
 - 3- اجازه نامه تولید کننده (در صورت لزوم).
 - 4-
- (9) سند نرخ گیری تکمیل و توسط شخص با صلاحیت یا نماینده تهیه/ ارائه کننده در هر صفحه مهر امضاء شده باشد.
نام کارمند صادر کننده درخواست نرخ گیری:

امضاء هیئت

امضاء هیئت

امضاء هیئت

جدول اقلام و قیمت ها

شماره	اسم و تشریح با مشخصات تخنیکي اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	CRI Form Note book A4 (Carbon Papers) Three different colors 300 Papers each double side with serial Number with shabaka cutting sample attached	Note Books	1000		
مجموع قیمت به ارقام بشمول مالیات: عدد					
مجموع قیمت به حروف بشمول مالیات:					
مجموع مبلغ مالیات به ارقام و حروف:					
مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات: عدد (قابل پرداخت)					
مجموع قیمت به حروف بدون مالیات (قابل پرداخت)					
مدت ضمانت (ورانتی/ گرننتی) بعد از تاریخ اكمال:					
مشخصات ضم پیشنهاد می باشد:					
یادداشت: هرگاه شرکت میخواهند انصراف کند باید از تاریخ استعلام نرخگیری الی دو یوم انصراف خود را بطور رسمی ارایه نماید. شرکت برنده مکلف است که بعد از برنده شدن باید جنس/خدمات را در ظرف یک هفته ارایه نماید.					

مشخصات تخنیکي اجناس

شماره	اقلام	مشخصات
	آدرس مشخص شرکت: ایمیل آدرس شرکت:	
	اسم تهیه/ ارائه کننده: اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه/ارائه کننده: امضای شخص یا نماینده تهیه/ارائه کننده: تاریخ: شماره تلفون حتمی:	مهر تهیه/ارائه کننده

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مودل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اكمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گردد.

شرایط تدارک و پرداخت

شرایط ذیل صرف با موافقه تحریری فرمایش دهنده قابل تغییر می باشد.

- (1) تهیه کننده مکلف به پرداخت تأمینات و تضمینات می باشد ، تأمینات از سر جمع پول 5 الی 15 فیصد اخذ میگردد و بعد از تکمیل و رانتهی به اکانت شرکت انتقال میگردد.
- (2) بعد از اكمال خدمات غیر مشورتی/ تهیه اجناس، تهیه/ارائه کننده باید نسخه اصلی و (2) کاپی بل (Invoice) را به فرمایش دهنده تسلیم نماید؛
- (3) پرداخت توسط فرمایش دهنده، طی مدت (30) روز کاری درمقابل مقدار واقعی اجناس/خدمات غیر مشورتی تهیه شده صورت می گیرد.
- (4) فرمایش دهنده میتواند در حالات ذیل با ارسال اطلاعیه کتبی به تهیه/ارائه کننده، امر خریداری را کاملاً یا قسماً فسخ نماید:
 - 1- تهیه/ارائه کننده موفق به تحویل بخش یا تمام اجناس در ظرف مدت معینه در امر خریداری نشود؛
 - 2- تهیه /ارائه کننده موفق به اجرای مکلفیت های دیگر تحت امر خریداری نشود.
 - 3- هرگاه در اجناس اكمال شده یا خدمات ارائه شده نواقص و یا کاستی ها مشاهده گردد، تهیه/ارائه کننده مکلف به رفع نواقص و کاستی ها در مدت (3) روز کاری بعد از دریافت اطلاعیه در مورد می باشد، در غیر آن فرمایش دهنده می تواند امر خریداری را فسخ نماید.
 - 4- هرگاه تهیه/ارائه کننده، در جریان داوطلبی و یا حین اجرای وظایف محوله تحت امر خریداری اقدام به فساد و تقلب نموده باشد.
 - (5) هرگاه در درخواست نرخ گیری میعاد ضمانت (وارنتی/ گرننتی) تصریح گردیده باشد، تهیه/ارائه کننده مکلف به تعویض در طول مدت معینه می باشد.

اصلاح اشتباهات محاسبوی

- (1) اشتباهات محاسبوی طور ذیل تصحیح می گردد:
 - 1- در صورت تفاوت میان مبلغ به ارقام و حروف، مبلغ به حروف قابل اعتبار می باشد؛
 - 2- در صورتیکه تفاوت میان قیمت فی واحد و قیمت مجموعی وجود داشته باشد، قیمت فی واحد برای ارزیابی قیمت ها و ترتیب امر خریداری قابل اعتبار می باشد؛
 - 3- در صورت موجودیت تفاوت میان نرخ فی واحد و قیمت مجموعی (حاصل ضرب مقدار در نرخ فی واحد)، نرخ فی واحد قابل اعتبار می باشد، هرگاه از نظر فرمایش دهنده اشتباه در نقاط اعشاری در قیمت فی واحد برجسته باشد، در این صورت قیمت مجموعی اقلام طوریکه نرخ داده شده است قابل اعتبار بوده و قیمت فی واحد باید اصلاح شود.
 - 4- فرمایش دهنده مطابق مندرجات فوق اشتباهات محاسبوی را اصلاح و بعد از اخذ موافقه کتبی داوطلب در قیمت مجموعی آفر محاسبه می نماید.
 - 5- داوطلب مکلف به پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر خویش می باشد. در صورت عدم پذیرش اشتباهات محاسبوی توسط داوطلب، آفر وی رد می گردد.

ژمن لیک

زه () د () زوی د () شرکت چي () جواز شمیري درلودونکی دی
 رئیس/معاون په حیث دنده سرته رسوم.
 ژمنه کوم که چیرې د () شمېرې () نېټې نرخ اخیستنې استعمال کي دشاملو (خدماتو/اجناسو) تدارکاتي طی
 مراحلوڅخه وروسته دتهیه او آماده کولو گټونکی اعلان شوم په ذکر شوي شمیرې استعمال کي خدمات/اجناس د مشخصاتو مطابق به په
 () تقویمي ورځو کې د () شمېرې استعمال مطابق تهیه او آماده کوم.
 که چیرې ونه توانیدم د ذکر شوي شمیرې د نرخ اخیستنې په استعمال کي خدمات/اجناس په همدې ژمن لیک کې دتعیین شویو ورځو
 په مدت کې تهیه او آماده کړل افغان تیلې کام مخابراتي شرکت چي یو امارتي او ملي شرکت ده حق لري چي په نورو تدارکاتي
 پروسو کي دگډون اجازه را نه کړي په خپل اقرار کي صادق یم.

د شرکت د رئیس/معاون لاسلیک او مهر

یادونه: پورته ژمن لیک دبرنده گي مکتوب له ورکړي وروسته قابل دتطبيق دی.
 د ژمن لیک لاسلیک کول او تاپه کول حتمي دی.

تعهد خط

من () ولد () در شرکت () دارنده جواز نمبر () منحیث
 رئیس/معاون/ نماینده ایفای وظیفه مینماییم.
 تعهد می سپارم، اجناس/ خدمات درج شده در استعمال شماره () مورخ () نیازمندی شرکت مخابراتی افغان تیلی
 کام را بعد از طی مراحل تدارکاتی آن در صورت برنده شدن و بعد از تسلیمی اطلاعیه برنده گی در میعاد () یوم تقویمي
 مطابق مشخصات مندرج استعمال فوق الذکر تهیه و تدارک می نمایم.
 در صورت که نتوانیم نیازمندی فوق الذکر را طبق مشخصات درج شده استعمال () را در میعاد فوق الذکر تهیه و تدارک نمایم
 در آن صورت شرکت مخابراتی افغان تیلی کام که یک شرکت امارتي و ملی است حق دارد تا شرکت ما را از اشتراک در پروسه های
 بعدی نیازمندی های خویش محروم نماید.
 به اقرار خود صادق میباشم.
 امضاء رئیس شرکت/معاون شرکت

نوت: تعهد نامه فوق الذکر بعد از تسلیمی اطلاعیه برنده گی قابل تطبیق میباشد.
 مهر و امضا نمودن تعهد خط لازمی میباشد.

فورم ثبت و راجستريشن سيمکارت
د سيمکارت د ثبت او راجستريشن فورمه

عکس

اسم شرکت مخابراتي/ د مخابراتي شرکت نوم. ----- شماره مسلسل/ مسلسل شماره شمېره 0006804

اسم و آدرس نمایندگی مربوطه/ د مربوطه نمایندگی نوم او آدرس -----

شماره / شمېره	معلومات مشتری/د مشتری معلومات	Customer Information
1	اسم و تخلص/نوم او تخلص	Name & Surname
2	ولد	Father's Name
3	ولدیت	Grand Father's Name
4	جنس(مرد/زن)/(نرینه/بښځینه)	Gender(Male/Female)
5	تاریخ تولد/د زیږیدنی نېټه	Date of Birth
6	نمونه لیکل شوې، در صورت لیکل کولای: شماره صکوتک جلد، صفحه و ثبت د لیکل شوې شمېره د کالای لیکل په صورت کې: صکوتک لیکل او ثبت شمېره	National ID Number
7	شماره پاسپورت (برای اتباع خارجی)/د پاسپورت شمېره (د خارجی اتباعو لپاره)	Passport Number of Foreign Nationals
8	شماره ویزه افغانستان/د افغانستان د ویزی شمېره	Afghanistan Visa No
9	تابعیت	Citizenship
10	لسان مطلوب/مطلوبه ژبه	Preferred language
آدرس اصلی/اصلی آدرس		
11	ولایت	Province
12	ولسوالی/شهر/بشار	District
13	قریه/کلی/ناحیه	Village
14	شماره یا نام کوچه/سرک/دکوخی/سرک شمېره یا نوم	Street Number
آدرس فعلی/فعلی آدرس		
15	ولایت	Province
16	ولسوالی/شهر/بشار	District/City
17	قریه/کلی/ناحیه	Village/Sector
18	شماره یا نام کوچه/سرک/دکوخی/سرک شمېره یا نوم	Street Number

الف. د مشتری تعهدات:

- پورتني ټول معلومات می په سم او مکمل ډول وړاندې کړي دي. د غلطوالي یا نیمگرتیا په صورت کې به یې د سیمکارت د خدمتونو د بندېدلو په شمول د ټولو عواقبو مسؤلیت زما پر غاړه وي.
- د دې فورمي پر اساس را ته راگل شوي سیمکارت، په ما پورې اړه لري، له غیر مجاز استعمال څخه به یې ساتم او له سیمکارت څخه د استفادي ټول شرایط، اصول او احکام راباندې د تطبیق وړ دي او رعایت به یې کوم.
- خپل سیمکارت د هېچا پر وړاندې د اذیت او اخلال، توهین او یا غیر شرعی او غیر قانوني اهدافو لپاره نه کاروم.
- هغه مخابراتي چي له خپل تیلیفون څخه یې د سیمکارت په وسیله استفاده کوم، شکل ته یې تغییر (Encryption) نه ورکوم.
- له خپلو تعهداتو او د سیمکارت د کارولو له اصولو یا احکامو څخه د سرغړونې په صورت کې، دا مخابراتي شرکت کولای شي د دې سیمکارت د خدمتونو د بندولو په شمول، له احوالو سره سم نور قانوني اقدامات ترسره کړي.

ب. د مخابراتي شرکت اجرات:

- د احصایې او معلوماتو د ملي ادارې لخوا د تذکري، تأییدي
- د سیمکارت (SIM) د شمېرې کود/سیریل نمبر:
- د (SIM) مربوطه شمېره:
- د SIM د فعالولو لپاره هدایت ورکول: د دې فورمي خانه پرې وکتل شوه. ټول ضروري معلومات او اسناد یې پوره دي. سیمکارت دې ورته فعال شي.
- د مربوطه نمایندگی د کارکوونکي نوم: وظيفه: نېټه: امضاء:
- د شرکت مهر:
- د فورمي تأییدوونکي: د مخابراتي شرکت د کارکوونکي نوم: وظيفه: نېټه: امضاء:

الف. تعهدات مشتری:

۱. نظام معلومات فوق را به شکل درست و مکمل ارایه نمودم. در صورت غلط بودن یا ناقص بودن آن، مسؤولیت تمام عواقب آن به شمول قطع نمودن خدمات سیمکارت به دوش خودم می باشد.
۲. سیمکارتیکه به اساس این فورمه برایم توزیع گردیده، متعلق به خودم بوده، آنرا از استفاده غیر مجاز نگهداری می نمایم و تمام شرایط، اصول و احکام استفاده از سیمکارت بالای من قابل تطبیق بوده و آنرا رعایت می نمایم.
۳. از سیمکارت خویش به هیچ شخص غرض اذیت و اخلال، توهین و یا اهداف غیر قانونی و غیر شرعی استفاده نمی نمایم.
۴. مخابره های که از تیلیفون، ذریعه سیم کارت استفاده مینمایم، آنرا تغییر شکل (Encryption) نمیدهم.
۵. در صورت تخلف از تعهدات، اصول یا احکام استفاده از سیمکارت، شرکت مخابراتی هذا می تواند به شمول قطع نمودن خدمات مخابراتی این سیمکارت حسب احوال اقدامات قانونی را اتخاذ نماید.

تاریخ: شصت مشتری:

ب. اجراءات شرکت مخابراتی:

۱. تأییدی تذکره توسط اداره ملی احصائیه و معلومات
۲. کد/سیریل نمبر شماره سیم کارت (SIM) :
۳. شماره مربوط (SIM) :
۴. دستور برای فعال نمودن SIM : خانه پری فورمه هذا ملاحظه گردید. تمام معلومات و اسناد مورد ضرورت تکمیل بوده سیمکارت متذکره فعال گردد.
۵. اسم کارمند نمایندگی مربوطه: وظیفه: تاریخ: امضاء:

۶. مهر شرکت:

۷. تأیید کننده فورمه :

اسم کارمند شرکت مخابراتی: وظیفه: تاریخ: امضاء:

فورم ثبت و راجستريشن سيمکارت
د سيمکارت د ثبت او راجستريشن فورمه

عکس

اسم شرکت مخابراتی/ د مخابراتی شرکت نوم شماره مسلسل/ مسلسل شماره شمېره 0006804

اسم و آدرس نمایندگی مربوطه/ د مربوطه نمایندگی نوم او آدرس

Customer Information		معلومات مشتری/د مشتری معلومات		شماره/ شمېره
Name & Surname		اسم و تخلص/نوم او تخلص		1
Father's Name		ولد		2
Grand Father's Name		ولدیت		3
Gender(Male/Female)		جنس(مرد/زن)/(نرینه/مښپه)		4
Date of Birth		تاریخ تولد/د زېږېدنې نېټه		5
National ID Number		شماره نډکه لښوونکي، در صورت نلاره کاناډي شماره صوکو چټ، صفحه و ثبت د لښوونکي نډکه شمېره، کاناډي نډکه په صورت کې د صوکو ټوک، مخ او ثبت شمېره		6
Passport Number of Foreign Nationals		شماره پاسپورت (پراخه الناحیه خارجي) د پاسپورت شمېره (د خارجي اتباع لپاره)		7
Afghanistan Visa No		شماره ویزه افغانستان/د افغانستان د ویزې شمېره		8
Citizenship		تابعیت		9
Preferred language		لسان مطلوب/مطلوبه ژبه		10
Permanent Address		آدرس اصلی/اصلي آدرس		
Province		ولایت		11
District		ولسوالی/شهر/بخار		12
Village		قریه/کلی/ناحیه		13
Street Number		شماره یا نام کوچه/سړک/دکوڅې/سړک شمېره یا نوم		14
Current Address		آدرس فعلی/فعلی آدرس		
Province		ولایت		15
District/City		ولسوالی/شهر/بخار		16
Village/Sector		قریه/کلی/ناحیه		17
Street Number		شماره یا نام کوچه/سړک/دکوڅې/سړک شمېره یا نوم		18

الف. د مشتری تعهدات:

- پورتني ټول معلومات مې په سم او مکمل ډول وړاندې کړي دي، د غلطوالي يا نيمگړتيا په صورت کې به مې د سيمکارت د خدمتونو د بندېدلو په شمول د ټولو عوامو مسؤليت زما پر غاړه وي.
- د دې فورمې پر اساس را ته راگڼل شوی سيمکارت، په ما پورې اړه لري، له غیر مجاز استعمال څخه به مې ساتم او له سيمکارت څخه د استفادې ټول شرايط، اصول او احکام راباندې د تطبيق وړ دي او رعایت به مې کوم.
- خپل سيمکارت د هېچا پر وړاندې د اذیت او اخلال، توهين او يا غیر شرعي او غیر قانوني اهدافو لپاره نه کاروم.
- هغه مخاښې چې له خپل ټېلېفون څخه مې د سيمکارت په وسيله استفاده کوم، شکل ته مې تغيير (Encryption) نه ورکوم.
- له خپلو تعهداتو او د سيمکارت د کارولو له اصولو يا احکامو څخه د سرغړونې په صورت کې، دا مخابراتي شرکت کولای شي د دې سيمکارت د خدمتونو د بندېدلو په شمول، له احوالو سره سم نور قانوني اقدامات ترسره کړي.

ب. د مخابراتي شرکت اجراءات:

- د احصائې او معلوماتو د ملي ادارې لخوا د تذکرې تاييدې
- د سيمکارت (SIM) د شمېرې کود/سیریل نمبر:
- د (SIM) مربوطه شمېره:
- د SIM د فعالولو لپاره هدايت ورکول: د دې فورمې خانه پرې وکتل شوه، ټول ضروري معلومات او اسناد يې پوره دي، سيمکارت دې ورته فعال شي.
- د مربوطه نمایندگی د کارکوونکي نوم: د کارکوونکي نوم: د مخابراتي شرکت د کارکوونکي نوم: د فورمې تاييدوونکی: د مخابراتي شرکت د کارکوونکي نوم: د فورمې تاييدوونکی:
- د شرکت مهر:
- د فورمې تاييدوونکی: د مخابراتي شرکت د کارکوونکي نوم: د فورمې تاييدوونکی:

الف. تعهدات مشتری:

۱. تمام معلومات فوق را به شکل درست و مکمل ارایه نمودم. در صورت غلط بودن یا ناقص بودن آن، مسؤولیت تمام عواقب آن به شمول قطع نمودن خدمات سیمکارت به دوش خودم می باشد.
۲. سیمکارتیکه به اساس این فورمه برایم توزیع گردیده، متعلق به خودم بوده، آنرا از استفاده غیر مجاز نگهداری می نمایم و تمام شرایط، اصول و احکام استفاده از سیمکارت بالای من قابل تطبیق بوده و آنرا رعایت می نمایم.
۳. از سیمکارت خویش به هیچ شخص غرض اذیت و اخلال، توهین و یا اهداف غیر قانونی و غیر شرعی استفاده نمی نمایم.
۴. مخابره های که از تیلیفون، ذریعه سیم کارت استفاده مینمایم، آنرا تغییر شکل (Encryption) نمیدهم.
۵. در صورت تخلف از تعهدات، اصول یا احکام استفاده از سیمکارت، شرکت مخابراتی هذا می تواند به شمول قطع نمودن خدمات مخابراتی این سیمکارت حسب احوال اقدامات قانونی را اتخاذ نماید.

تاریخ: شصت مشتری:

ب. اجراءات شرکت مخابراتی:

۱. تأییدی تذکره توسط اداره ملی احصائیه و معلومات
۲. کد/سیریل نمبر شماره سیم کارت (SIM):
۳. شماره مربوط (SIM):
۴. دستور برای فعال نمودن SIM: خانه پری فورمه هذا ملاحظه گردید. تمام معلومات و اسناد مورد ضرورت تکمیل بوده سیمکارت متذکره فعال گردد.
۵. اسم کارمند نمایندگی مربوطه: وظیفه: تاریخ: امضاء:
۶. مهر شرکت:

۷. تأیید کننده فورمه:

اسم کارمند شرکت مخابراتی: وظیفه: تاریخ: امضاء:

فورم ثبت و راجستريشن سيمکارت



د سيمکارت د ثبت او راجستريشن فورمه

عکس

0006804

اسم شرکت مخابراتی/ د مخابراتی شرکت نوم ----- شماره مسلسل/ مسلسل شماره شمېره

اسم و آدرس نمایندگی مربوطه/ د مربوطه نمایندگی نوم او آدرس -----

Customer Information		معلومات مشتری/د مشتری معلومات		شماره/ شمېره
Name & Surname		اسم و تخلص/نوم او تخلص		1
Father's Name		ولد		2
Grand Father's Name		ولدیت		3
Gender(Male/Female)		جنس(مرد/زن)/(نرینه/شخصه)		4
Date of Birth		تاریخ تولد/د زیږدنی نېټه		5
National ID Number		شماره تذکره ټکنونکي، در صورت تذکره کادري، شماره ټکنوک جله، صفحه و ثبت د ټکنونکي تذکرې شمېره د کادري تذکرې په صورت کې د ټکنوک ټوک مخ او ثبت شمېره		6
Passport Number of Foreign Nationals		شماره پاسپورت (پراي اتباع خارجي) او پاسپورت شمېره (د خارجي اتباعو لپاره)		7
Afghanistan Visa No		شماره ویزه افغانستان/د افغانستان د ویزی شمېره		8
Citizenship		تابعیت		9
Preferred language		لسان مطلوب/مطلوبه ژبه		10
Permanent Address		آدرس اصلی/اصلی آدرس		
Province		ولایت		11
District		ولسوالی/شهر/بخار		12
Village		قریه/کلی/ناحیه		13
Street Number		شماره یا نام کوچه/سرک/دکوخی/سرک شمېره یا نوم		14
Current Address		آدرس فعلی/فعلی آدرس		
Province		ولایت		15
District/City		ولسوالی/شهر/بخار		16
Village/Sector		قریه/کلی/ناحیه		17
Street Number		شماره یا نام کوچه/سرک/دکوخی/سرک شمېره یا نوم		18

الف.د مشتری تعهدات:

- یورتنی ټول معلومات یې په سم او مکمل ډول وړاندې کړي دي. د غلطوالي یا نیمگرتیا په صورت کې به یې د سیمکارت د خدمتونو د بندېدلو په شمول د ټولو عواقبو مسؤولیت زما پر غاړه وي.
- د دې فورمې پر اساس را نه راگرل شوی سیمکارت، په ما پورې اړه لري، له غیر مجاز استعمال څخه به یې ساتم او له سیمکارت څخه د استفادې ټول شرایط، اصول او احکام راباندې د تطبیق وړ دي او رعایت به یې کوم.
- خپل سیمکارت د هېچا پر وړاندې د اذیت او اخلاف، توهین او یا غیر شرعي او غیر قانوني اهدافو لپاره نه کاروم.
- هغه مخابری چې له خپل ټیلیفون څخه یې د سیمکارت په وسیله استفاده کوم، شکل ته یې تغیر (Encryption) نه ورکوم.
- له خپلو تعهداتو او د سیمکارت د کارولو له اصولو یا احکامو څخه د سرغړونې په صورت کې، دا مخابراتي شرکت کولای شي د دې سیمکارت د خدمتونو د بندولو په شمول، له احوالو سره سم نور قانوني اقدامات ترسره کړي.

ب. د مخابراتي شرکت اجراءات:

- د احصائې او معلوماتو د ملي ادارې لخوا د تذکرې تأییدي
- د سیمکارت (SIM) د شمېرې کوډ/سیریل نمبر:
- د (SIM) مربوطه شمېره:
- د SIM د فعالولو لپاره هدایت ورکول: د دې فورمې ځانه پرې وکتل شوه. ټول ضروري معلومات او اسناد یې پوره دي. سیمکارت دې ورته فعال شي.
- د مربوطه نمایندگی د کارکوونکي نوم: وظيفه: نېټه: امضاء:
- د شرکت مهز:
- د فورمې تأییدوونکی: د مخابراتي شرکت د کارکوونکي نوم: وظيفه: نېټه: امضاء:

الف. تعهدات مشتری:

۱. تمام معلومات فوق را به شکل درست و مکمل ارایه نمودم. در صورت غلط بودن یا ناقص بودن آن، مسؤولیت تمام عواقب آن به شمول قطع نمودن خدمات سیمکارت به دوش خودم می باشد.
۲. سیمکارتیکه به اساس این فورمه برایم توزیع گردیده، متعلق به خودم بوده، آنرا از استفاده غیر مجاز نگهداری می نمایم و تمام شرایط، اصول و احکام استفاده از سیمکارت بالای من قابل تطبیق بوده و آنرا رعایت می نمایم.
۳. از سیمکارت خویش به هیچ شخص غرض اذیت و اخلال، توهین و یا اهداف غیر قانونی و غیر شرعی استفاده نمی نمایم.
۴. مخابره های که از تیلیفون، ذریعه سیم کارت استفاده مینمایم، آنرا تغییر شکل (Encryption) نمیدهم.
۵. در صورت تخلف از تعهدات، اصول یا احکام استفاده از سیمکارت، شرکت مخابراتی هذا می تواند به شمول قطع نمودن خدمات مخابراتی این سیمکارت حسب احوال اقدامات قانونی را اتخاذ نماید.

تاریخ: شصت مشتری:

ب. اجراءات شرکت مخابراتی:

۱. تأییدی تذکره توسط اداره ملی احصائیه و معلومات
 ۲. کد/سیریل نمبر شماره سیم کارت (SIM):
 ۳. شماره مربوط (SIM):
 ۴. دستور برای فعال نمودن SIM: خانه پری فورمه هذا ملاحظه گردید. تمام معلومات و اسناد مورد ضرورت تکمیل بوده سیمکارت متذکره فعال گردد.
 ۵. اسم کارمند نمایندگی مربوطه: وظیفه: تاریخ: امضاء:
۶. مهر شرکت:

۷. تأیید کننده فورمه:
اسم کارمند شرکت مخابراتی: وظیفه: تاریخ: امضاء: